TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH HÀ NAM**	**CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2021/HS-PT

Ngày 23 tháng 4 năm 2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ NAM

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Hùng Long

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thanh Hải và bà Nguyễn Thị Mai Hương.

Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hà Nam.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 4 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hà Nam xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 23/2021/TLPT-HS ngày 11 tháng 3 năm 2021 đối với Ngô Văn H do có kháng cáo của bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 07/2021/HS-ST ngày 05 tháng 02 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Hà Nam.

Bị cáo bị kháng cáo:

Ngô Văn H, sinh năm 1950, tại Hà Nam; Nơi cư trú: Thôn L, xã X, huyện L, tỉnh Hà Nam; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: lớp 7; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Ngô Văn C và bà Trần Thị G (đã chết); Vợ là Ngô Thị N, có 04 con; Tiền án, tiền sự: không; Tạm giữ, tạm giam: Không. Hiện bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt.

Bị hại có kháng cáo: Bà Trần Thị L, sinh năm 1961; Nơi cư trú: Thôn T, xã X, huyện L, tỉnh Hà Nam. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 17/4/2020, Ngô Văn H dùng dao phay chặt 03 cây chuối tiêu tại thửa ruộng của bà Trần Thị L, gần phần mộ gia đình H tại khu vực xứ đồng B thuộc Thôn T, xã X, huyện L, tỉnh Hà Nam. Sau đó H đi đến chỗ để chiếc xe đạp của mình bỏ dao vào giỏ xe đạp để đi về thì bà L đang làm cỏ tại thửa ruộng của gia đình chạy đuổi theo và chửi H, tay phải bà L cầm liềm chỉ về phía H. Thấy bà L chửi bới nên H bực tức dùng xe đạp húc về phía bà L nhưng không trúng, làm con dao trong giỏ xe của H rơi ra đường, bà L nhặt con dao ném xuống mương nước gần đó. Sau đó, bà L và H giằng co, xô xát với nhau thì H giằng được chiếc liềm của bà L, tay phải cầm liềm đập một nhát phần sống liềm vào gốc mũi vị trí ở giữa hai lông mày làm bà L bị rách da, chảy máu và ngã ngửa ra đường, còn H dắt xe đạp đi về. Bà L được mọi người đưa vào Trạm y tế xã X khâu vết thương và điều trị ngoại trú tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Nam Định.

Công an xã X đã tiến hành lập hồ sơ vụ việc, thu giữ vật chứng gồm: 01 chiếc liềm có lưỡi bằng kim loại, màu xám, lưỡi dạng răng cưa hình chữ C, dài 27cm, mũi nhọn, chuôi gỗ dài 12cm, đường kính 2cm; 01 USB nhãn hiệu KINGSTON màu bạc; đối với con dao H dùng để chặt chuối, Công an xã X đã truy tìm nhưng không có kết quả. Ngày 13/10/2020 Công an xã X đã chuyển hồ sơ, vật chứng của vụ việc đến Công an huyện L để thụ lý giải quyết theo thẩm quyền.

Ngày 13/11/2020 bà Trần Thị L có đơn yêu cầu Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện L khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can. Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 108/20/TgT ngày 09/11/2020 của Trung tâm giám định pháp y - Sở y tế tỉnh Hà Nam, kết luận:

"1. Dấu hiệu chính qua giám định.

Sẹo nhỏ gốc mũi, không ảnh hưởng chức năng.

2. Căn cứ bảng tỉ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ y tế quy định tỉ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần. Tỷ lệ tổn thương cơ thể có thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định: 03% (Ba phần trăm).

3. Cơ chế hình thành vết thương và vật gây thương tích.

Qua nghiên cứu hồ sơ tài liệu và khám giám định, nhận định: Thương tích do vật cứng có góc cạnh tác động trực tiếp gây lên".

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 26/KL-ĐGTS ngày 10/12/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự của Ủy ban nhân dân huyện L

kết luận: "*03 cây chuối tiêu được mô tả như trên có giá trị là 108.000đồng. Bằng chữ: Một trăm linh tám nghìn đồng chẵn".*

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 07/2021/HS-ST ngày 05/02/2021 Tòa án nhân dân huyện L đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Ngô Văn H phạm tội "Cố ý gây thương tích". Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, 0, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt Ngô Văn H 07 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 14 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và tuyên quyền kháng cáo.

Ngày 08/02/2021, bị hại bà Trần Thị L kháng cáo đề nghị áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo Ngô Văn H và yêu cầu bị cáo bồi thường dân sự.

Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Nam tại phiên tòa: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự. Không chấp nhận kháng cáo của bị hại bà Trần Thị L; giữ nguyên bản án sơ thẩm số 07/2021/HS-ST ngày 05/02/2021 của Tòa án nhân dân huyện L. Về phần dân sự tách ra để giải quyết bằng vụ kiện dân sự khác khi bị hại có yêu cầu.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị hại giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Bị cáo Ngô Văn H đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Đơn kháng cáo của bị hại bà Trần Thị L trong thời hạn luật định; nội dung bảo đảm đúng quy định tại khoản 2 Điều 332 của Bộ luật tố tụng hình sự. Như vậy, đơn kháng cáo của bị hại là hợp lệ, được cấp phúc thẩm xem xét, giải quyết theo quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi và tội danh: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Ngô Văn H khai nhận hành vi của mình như trong bản án sơ thẩm. Lời khai của bị cáo là phù hợp với lời khai của bị hại về diễn biến sự việc, phù hợp với kết luận giám định, vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, do đó đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 17/4/2020, tại khu vực xứ đồng B, Thôn T, xã X, huyện L, tỉnh Hà Nam, giữa Ngô Văn H và Trần Thị L xô xát trong việc H chặt 03 cây chuối tiêu của bà L dẫn đến việc H giằng được chiếc liềm của bà L rồi dùng tay phải cầm phần sống liềm đập một nhát vào gốc mũi vị trí ở giữa hai lông mày làm bà L bị rách da, chảy máu thương tích với tỉ lệ 03% sức khỏe. Như vậy, bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo Ngô Văn H phạm tội "*Cố ý gây*

thương tích" theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Xét kháng cáo của bị hại:

- Về kháng cáo đề nghị áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo Ngô Văn H: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác và gây mất trật tự địa phương. Xét bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự như thành khẩn khai báo, tự nguyện sửa chữa bồi thường thiệt hại, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, khi phạm tội bị cáo đã trên 70 tuổi, bị cáo từng tham gia quân đội và trong vụ án bị hại có một phần lỗi, bên cạnh đó bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự nên Tòa án cấp sơ thẩm quyết định xử phạt bị cáo 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội và đủ răn đe, cải tạo bị cáo, xét thấy việc áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian là không cần thiết.

- Về kháng cáo yêu cầu bị cáo bồi thường dân sự: Tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị hại bà Trần Thị L không yêu cầu bị cáo H bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tài sản nên Tòa án cấp sơ thẩm đã tách ra để giải quyết theo thủ tục tố tụng dân sự khi bị hại có yêu cầu và tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo và bị hại không thống nhất được mức bồi thường dân sự. Do đó để đảm bảo quyền lợi của đương sự, HĐXX phúc thẩm không xem xét giải quyết vấn đề bồi thường dân sự, giành quyền khởi kiện bằng vụ án dân sự cho bị hại tại Tòa án cấp sơ thẩm.

Như vậy, toàn bộ kháng cáo của bị hại không có căn cứ chấp nhận.

[4] Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị cấp phúc thẩm không xem xét.

Kháng cáo của bị hại không được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự. Không chấp nhận kháng cáo của bị hại bà Trần Thị L đề nghị áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo Ngô Văn H và yêu cầu bị cáo bồi thường dân sự; Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2021/HS-ST ngày 05/02/2021 của Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Hà Nam.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, o, s khoản 1, khoản 2 Điều 51và Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Ngô Văn H 07 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 14 (*Mười bốn*) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội "*Cố ý gây thương tích*".

Giao bị cáo Ngô Văn H cho Ủy ban nhân dân xã X, huyện L, tỉnh Hà Nam để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 30 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị hại bà Trần Thị L chưa yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về tài sản và sức khỏe. Do đó tách ra để giải quyết theo thủ tục tố tụng dân sự.

3. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Ngô Văn H không phải nộp.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Sở Tư pháp;
- TAND huyện L;
- VKSND huyện L;
- Công an huyện L;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện L;
- Phòng NVHS Công an tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo, đương sự;
- Lưu HS, Tòa hình sự, Bộ phận HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Phạm Hùng Long